

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): atáxo, βirélaβuř
Arrieta: atáxu
Bakio: atáxu
Bermeo: atáxo
Berriz: atáxo
Bolibar (Markina-Xemein): atáxu
Busturia: atáxu
Dima: atáxu
Elantxobe: atáxu
Elorrio: atáxo, βiðémots
Errigoiti: atáxu
Etxebarri: βiðeatáxu, atáxu
Etxebarria: atáxu, *šíeřβíðe
Gamiz-Fika: atáxu
Getxo: arínaúteko leku
Gizaburuaga: atáxu, βiðémots
Ibarruri (Muxika): atáxu, *βiðeláβuř
Kortezubi: atáxo
Larrabetzu: atáxu
Laukiz: atáxu
Leioa: ataxúleku
Lekeitio: βiðémots
Lemoa: atáxu
Mañaria: atáxu
Mendata: atáxu
Mungia: atáxu
Ondarroa: atáxo
Orozko: atáxu, *lařúřβíðe
Otxandio: atáxo
Sondika: atáxu
Zaratamo: atáxu, *biðeuře
Zeanuri: atáxu
Zeberio: atáxu
Zollo (Arrankudiaga): átaxu
Zornotza: atáxu

Araba

Aramaio: atáxu

Gipuzkoa

Aia: βirélaſtér
Amezketa: laſtéřβiðe, ataxú
Andoain: atahú:
Araotz (Oñati): atáxu, šusémbiðe
Arrasate: atáxu
Arroa (Zestoa): atáxo

Asteasu: atáxu
Ataun: ataxú:
Azkoitia: atáxu
Azpeitia: atáxu
Beasain: atáxu
Beizama: atáxu, laſtéřβiré
Bergara: atáxu
Deba: atáxo
Donostia: laſtéřβiðia, biðelaiſteř
Eibar: biréatáxu
Elduain: atáxu
Elgoibar: ataxú
Errezil: atáxu
Ezkio-Itsaso: atáxu
Getaria: atáxo
Hernani: birélaſteřa, láſterβiriá
Hondarribia: eſtařáti
Ikaztegieta: laſtéřβiðe
Lasarte-Oria: βiðeláſter (?)
Legazpi: atáxu
Leintz Gatzaga: atáxu
Mendaro: atáxo
Oiartzun: laſtéřβiře
Oñati: atáxo
Orexo: břeláſteř
Orio: atáxo
Pasaia: aldéřbiré
Tolosa: átaxu, laſtéřβiré
Urretxu: atáxu
Zegama: ataxú

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: Lařúřβiðe
Alkotz: laſtéřβiðe
Aniz: laſtéřβiðe
Arbizu: laſtéřβiðe
Beruete: laſtéřβiðe
Donamaria: laſtéřβiðe
Dorrao / Torrano: alkóřtse
Erratzu: laſtéřpřlđe
Etxalar: βiðelaſteř
Etxaleku: láſteřβiðe, álkoořseá
Etxarri (Larraun): laſtéřβiðe
Eugi: laſtéřβiðe, laſtéřβiđá
Ezkurra: biđeláſteř
Gaintza: laſtéřβiðe
Goizueta: biđalaſteř
Igoa: laſtéřβiðe, álkoořtsé

Jaurrieta: břde λářvřa

Leitzá: laſteřβiđe, břđetřiř

Lekaroz: laſtéřβiðe

Luzaise / Valcarlos: láſteřβiðe

Mezkiritz: laſtér βiđá

Oderitz: lajstéřřsendá

Suarbe: ařđóřbiđe, *laſtéřβiđe

Sunbillá: iřř

Urdiain: atáxuβá

Zilbeti: láſter βiđja

Zugarramurdi: βiđé laſtéř

Lapurdi

Ahetze: lařúřska
Arrangoitze: ſúřen, *uRřířβiđe, *aRtěřβiđe, *lařúRřiđe
Azkaine: lařúřβiđe
Bardoze: tréšeška, břeřeřen
Beskoitze: lařuřská, lařuřska
Donibane Lohizune: lařúřβiđe, laſteřβidé
Hazparne: *aRtěřβiđe, *ſéndrařβiđe
Hendaia: laſtéřRřiđe, *tāRtěřβiđe
Itxasú: βiđeřka (?), *ſuřéřka
Makea: lařuřβiđe
Mugerre: treeška
Sara: laſtéřβiđe
Senpere: ſuřéřka, *laſtéřRřiđe
Urketa: tréšeška, alúška
Uztaritze: tReřeška, *laſtéřRřiđe

Nafarroa Beherea

Aldude: lařúřská, *laſtéřβiđe
Arboti: ſéndras, lářyřka, lářyrřka, *ářteřβiđe
Armendarizte: héřka, héřkakřβiđe
Arnegi: héřkařβiđe, *ařtěřβiđe (?)
Arrueta: ſéndraskako βiđe, ſéndras
Baigorri: lařuřRřiđe, *aRtěřβiđe
Bastida: bihótis
Behorlegi: lařuřká, ſuřéřka, *héřkakř βiře
Bidarrai: lařúřska, *ařtěřβiđe
Ezterenzubi: éřjakko biđe, éřjka, lařúřtska, biđářjan
Gamarte: héřkářβiđe, ařtěřβiđe, ehéřkakko biđe, héřkakřko biđe
Garrüze: ſéndra
Irisarri: héřkařβiđe
Izturitze: ſendra

Jutsi: lařuřβiđe, *ařtěřβiđe

Landibarre: lařúřska, *héřnska, *héřjka

Larzabale: lařuřbiđe, lařúřska

Uharte Garazi: *ařtěřβiđe

Zuberoa

Altzai: λařyřska, λařyřbiđe

Altzürükü: λařyřbiđe, trářke, trářkež, λařyřska

Barkoxe: λařyřbiđe, λařyřyřska

Domintxaine: ářtěřβiđe, hářtsi

Eskiula: biđemóřte, λařyřski

Larraine: λařyřbiđe, trařke, pařampa, ihaiřgía

Montori: λařyřbiđia, trářkeš, trařkéž

Pagola: λařyřbiđe

Santa Grazi: λařyřbiđe

Sohüta: λařyřéska

Urdiňarbe: λařyřbiđe

Ürrüstoi: λařyřbiđe, λařyřska

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Altzürükü (Z): λařyřska

Arrangoitze (L): *uRřířβiđe, *aRtěřβiđe

Ezterenzubi (N): biđářjan

Hazparne (L): *ſéndrařβiđe

Larraine (Z): pařampa, ihaiřgía



430. Mapa: atajo / raccourci / shortcut

GALDERA: 17050; ALG: 994; ALEANR: X, 1352



ataju
(-)labur(bide)
lasterbide
llabürska
(-)xuxen(bide)
trebeska
traukes
xendra
bidexka
bidemotz
alkortze
bidelaster
heinkabide
artebide
bestelakoak

- Erantzunak maiz aditzondoak dira: *xuxenka*, *heinka*, *trebeska*, *ziarka...*

- **Bestelakoak:** aldebire (Pasaia), aluzka (Urketa), ariñau iteko leku (Getxo), audobide (Suarbe), bidetxior (Leitza), bideurre (Zaratamo), bihots (Bastida), bitxur (Asteasu), estarrat (Hondarribia), hautsi (Domintxaine), irrill (Sunbillar).

- Mapa txikian erantzunen hiru forma hedatuak landu dira: ataju, labur- (labur osagaia duten erantzunak), eta laster- (osagai hau duten erantzunak).

Aia: *Izan litteke “biré txiorra” ói re, baña “biré laxterrá” azkárrago baldin bajua...*
Andoain: mendian gora zuzen jo gabe, zeharka igotzen du *birezier-ek*.
Hondarribia: *Atajo, estarrá deitzen diogu...*

Igoa: *Laixtéridí, alkortze dela dio lekuoa. Dena den, lehen go áttek-eta “laister bide” [esaten zuten].*
Gamarte: *Huñez bada, heinkabidia.*
Montori: *Traukesak beitziren, etzünin behar traukes hua hartü (elizabideaz).*